

РЕШЕНИЕ № 86/97 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 31 октомври 1997 година

за изменение на протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно
сътрудничеството в някои специални сектори извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като взе предвид Протокол 31 към споразумението също така изменен с Решение № 8/94 на Съвместния комитет на ЕИП¹;

като взе предвид необходимостта да бъде разширено сътрудничеството между страните по споразумението, като в бюджета за 1997 г. се включи пилотната дейност относно Европейската доброволческа служба за младежи;

като има предвид, че е необходимо протокол 31 към споразумението да бъде изменен, с цел разширеното сътрудничество да започне да се прилага от 1 януари 1997 г.,

РЕШИ:

Член 1

Протокол 31 към споразумението се изменя, както следва:

1) В член 4 се добавя следният параграф 2 *a*:

„2*a*. Държавите-членки на ЕАСТ вземат участие от 1 януари 1997 г. в дейностите, предприети от Общността по силата на бюджетна позиция ВЗ-1 0 1 1 „Европейска доброволческа служба”, вписана в бюджета на Европейския съюз за 1997 г.”

2) В член 4 параграф 3 се заменя със следния текст:

„3. Държавите-членки на ЕАСТ подпомагат финансово програмите и дейностите, визирани в параграфи 1, 2 и 2*a*, съгласно разпоредбите на член 82, параграф 1, буква а).”

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на 1 ноември 1997 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП. То започва да се прилага от 1 януари 1997 г.

¹ ОВ L 198, 30.7.1994 г., стр. 142.

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението към ЕИП в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 31 октомври 1997 години.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

E. BULL